

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	ELEKTRONIČKA OSOBNA VAGA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	SGW 180 A1 (56486)
Proizvođač:	Kompernass GmbH (Zhongshan Camry Electronic Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003

HRN EN 61000-6-3:2008

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1050012.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008

HRN EN 62233:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Product Service Ltd. Guangzhou Branch, TÜV SÜD Group, Test Report No. 64.110.10.1330.01 od 20.08.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 13.12.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d. Srđan Markov
Bani 75
10010 ZAGREB

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1050012
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	ELEKTRONIČKA OSOBNA VAGA "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SGW 180 A1 (56486)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompennass GmbH (Zhongshan Camry Electronic Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
	HRN EN 61000-6-3:2008
Broj ispitnog izvještaja : <i>Test Report No.</i>	64.710.09.331.01 – (E) + 64.710.09.331.01 – (I)
Izdan od : <i>Issued by</i>	Jiangsu TÜV Product Service Ltd. Guangzhou Branch
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Zagreb, 13.12.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Dalibor Šošarić, mag.ing.el.



Žig i potpis
Seal and Sign

OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1050005
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	ELEKTRONIČKA OSOBNA VAGA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SGW 180 A1 (56486)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (Zhongshan Camry Electronic Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008
	HRN EN 62233:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	64.110.10.1330.01 od 20.08.2010.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	TÜV Product Service Ltd. Guangzhou Branch, TÜV SÜD Group
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	13.12.2015.

Zagreb, 13.12.2010.
Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
 Seal

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.


Potpis ovlaštene osobe
Sign

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass
We, Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum, declare on our own responsibility that

das Produkt:
the device

Glaswaage digital
Frosted digital slim scale

Typ:
type / model

SilverCrest
SGW 180 A1

allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.
meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):
2004/108/EG
<i>Electromagnetic Compatibility (EMC):</i>
2004/108/EC | ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:
2006/95/EG
<i>Low Voltage Directive (LVD):</i>
2006/95/EC |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

Angewandte harmonisierte Normen:
Applied harmonized standards

EN 60335-1/A13:2008
EN 62233:2008

EN 55014-1:2006
EN 55014-2/A2:2008
EN 61000-6-3:2007

Bochum, 23.09.2010



Hans Kompernaß
Geschäftsführer